



LIBAR Agentur für Edukation und Übersetzungen



Die Agentur Libar ist ein Übersetzungszentrum, das hochqualitative Übersetzungen anbietet, Abgabetermine respektiert und die Übersetzungspreise transparent präsentiert. Zu unseren Kunden zählen Banken, Versicherungshäuser, Telekommunikationsfirmen, Institutionen der Post, Anwälte, Baufirmen, Filialunternehmen, öffentliche Institutionen usw.

Wir übersetzen von 27 Weltsprachen ins Kroatische/Bosnische/Serbische und umgekehrt. Die Libar Gruppe, mit zwei Firmen in Bosnien und Herzegowina und Kroatien, ist der regionale Führer in Übersetzungsdiensten. Wir bieten für unsere Kunden Übersetzungsdienste in der ganzen Welt an.

Tabelle 1. Liste der Sprachübersetzungen



Übersetzungen von/in KROATISCH, BOSNISCH, SERBISCH



Übersetzungen von/in ENGLISCH

Sprache	Übersetzung	Beglaubigte Übersetzung	Sprache	Übersetzung	Beglaubigte Übersetzung
ENGLISCH	✓	✓	DEUTSCH	✓	✓
DEUTSCH	✓	✓	ITALIENISCH	✓	✓
ITALIENISCH	✓	✓	FRANZÖSISCH	✓	
FRANZÖSISCH	✓	✓	RUSSISCH	✓	
SLOVENISCH	✓	✓	Andere Sprachen auf Anfrage		
SPANISCH	✓	✓			
TÜRKISCH	✓	✓			
NIEDERLÄNDISCH	✓	✓			
TSCHECHISCH	✓	✓			
SWEDISCH	✓	✓			
UNGARISCH	✓	✓			
NORWEGISCH	✓	✓			
RUSSISCH	✓	✓			
SLOWAKISCH	✓	✓			
PORTUGISISCH	✓	✓			
UKRAINISCH	✓	✓			
WEIßRUSSISCH	✓	-			
POLNISCH	✓	✓			
BULGARISCH	✓	✓			
MAZEDONISCH	✓	✓			
CHINESISCH	✓	✓			
JAPANISCH	✓	✓			
RUMÄNISCH	✓	✓			
ALBANISCH	✓	✓			
ARABISCH	✓	✓			

Übersetzungen werden per E-mail, in schriftlicher Form, auf CD usw. geliefert, entsprechend der abgesprochenen Anfragen und dem Abgabetermin.

Übersetzungen können angefordert oder andere Anfragen gemacht werden an info@libar.info



Hauptaktivitäten der Agentur:

- Übersetzungen von 27 Weltsprachen
- Übersetzungen beglaubigt von einem Gerichtsdolmetscher
- Unterrichten von Fremdsprachen

Wir gehen mit jeder Übersetzung mit besonderer Aufmerksamkeit um, wobei jede Übersetzung durch eine zusätzliche Revision geht, um die Qualität und Richtigkeit der Übersetzung für den Kunden zu sichern.

Der Kunde kann den Preis der Übersetzung unverbindlich schätzen lassen, und außerdem sind alle an uns gesendeten Materiale als „Geschäftsgeheimnis“ gekennzeichnet. All unsere Geschäftspartner unterschreiben ein Dokument, durch das die Vertraulichkeit des geschickten Dokuments respektiert wird.



Beglaubigte Übersetzungen

Eine beglaubigte Übersetzung ist eine Übersetzung die von einem zuständigen Gerichtsdolmetscher herausgegeben wird, durch das die Gleichheit mit dem Originaldokument bescheinigt wird. **Übersetzungen beglaubigt von einem Gerichtsdolmetscher vom Kroatischen, Bosnischen, Serbischen in andere Fremdsprachen, und umgekehrt...**

Eine Übersetzung kann persönlich angefordert werden, scanniert werden (E-Mail), oder per Post an unsere Adresse geschickt werden. Die Lieferung der Übersetzung ist kostenlos.

Lieferung von bescheinigten Übersetzungen

Bescheinigte Übersetzungen werden per Post zu der Adresse des Kunden geliefert, oder persönlich im Büro der Agentur entgegengenommen.

Auf Anforderung des Kunden wird die Referenzliste der Agentur zugestellt.



Preisliste

Wegen dem Maß an Arbeitsaktivität mit fast allen westeuropäischen Sprachen, hat die Agentur den gleichen Preis für alle Übersetzungen festgelegt, unabhängig davon in welche Richtung die Übersetzung geht. Ausnahmen gibt es nur bei besonders fachmännischen Übersetzungen.

Um den Preis der Übersetzung vorab zu wissen, schlagen wir vor, dass der Kunde uns den Text zur kostenlosen Schätzung schickt, um so alle Situationen und Verpflichtungen zwischen dem Kunden und der Agentur zu klären.

Für reguläre Kunden und größere Bestellungen bewilligen wir Nachlässe!

Innerhalb von 3 Stunden nach Empfang, beantworten wir all ihre Anfragen.



Zahlung

Für Bosnien und Herzegowina:

- Agencija Libar
- Girokonto 3381602276566615 – Unicredit bank d.d.
- Devisenkonto: IBAN: BA39 3381 6048 7676 1419 SWIFT: UNCRBA22
Bank: Unicredit bank d.d. BiH; Kardinala Stepinca bb; 88000 Mostar

Für Kroatien:

- Libar Plus d.o.o. Zadar
- IBAN: HR8024840081105912011
- SWIFT: RZBHHR2X
- Banka: RAIFFEISEN BANK d.d. Hrvatska



Fremdsprachenkurse

Die Libar Agentur führt Fremdsprachen Lernprogramme durch, in Abstimmung mit den Richtlinien des Europarates – CEFR. Das Kursprogramm umfasst Grundschüler und Oberschüler, und außerdem gibt es Kurse für Erwachsene und Firmenkurse.



In Zusammenarbeit mit Studio Cambridge, organisieren wir Englisch-Sommerkurse in der UK. Kontaktieren Sie uns für zusätzliche Informationen.



Kontakt – Libar Gruppe

Kroatien:

Libar plus d.o.o.; Velebitska 6; 23000 Zadar;
Mob: +385 91 354 1930; Fax: +385 23 400 061
ID Nr.: 2793377; OIB: 35033101257;
Web: www.libar.info E-mail: info@libar.info

Kontaktperson: Ivana Lozo (Kommunikationssprachen: Englisch, Französisch und Russisch)

Bosnien und Herzegovina:

Agencija Libar; S. Radića bb; 88320 Ljubuški;
Mob: +387 63 290 874 Fax: +387 36 921 407
ID Nr.: 4372313390003; MwSt Nr.: 372313390003
Web: www.libar.info E-mail: libar@tel.net.ba

Kontaktperson: Marina Čotić (Kommunikationssprachen: Englisch und Deutsch)